

hoffnung vakuum-zeit trauer

von Lubna abou kheir und Ivna Žic

Frühjahr 2021: Die Zahlen steigen, die Impfungen haben begonnen, immer mehr Kantone führen vorsorgliche Massentests durch, Kultur, Gastronomie und anderes sind geschlossen. Der Druck auf den Bundesrat für Lockerungen der Corona-Massnahmen wächst auf breiter Front. Wirtschaft, Kantone und Westschweizer Kulturkreise fordern erste Lockerungen auf Anfang März. Und so kam und ging mit jedem Monat die Hoffnung auf die Rückkehr zu einem Kulturlieben. Das Neumarkt hat Lubna Abou Kheir und Ivna Žic mit ihrem sehr feinen Gespür für Sprache(n) eingeladen, diesem Zustand und dieser Zeit nachzuspüren: Was macht dieses dehnbare Vakuum, das sich zwischen Trauer und Hoffnung spannt, aus uns, mit uns?

Beide sind dem Neumarkt als Kollaborateurinnen verbunden: Die syrische Neuzürcherin und Dramatikerin Lubna Abou Kheir schrieb in der Saison 2019/20 erstmals auf Deutsch: den Text des Bühnenstücks «Gebrochenes Licht». Diesen entwickelte sie in engem Austausch mit der Zürcher Roman- und Theaterautorin und Regisseurin Ivna Žic, die das Theaterstück in derselben Spielzeit zur Uraufführung brachte. Resultat war «ein Abend wie ein surreales Gedicht» (Tages-Anzeiger), ein Bühnenstück, das die Fragmentierung und Vereinzelung seiner Figuren zwischen Exil, europäischen Aussengrenzen und persönlicher Entwurzelung thematisierte. Das Stück schenkte uns auch den Begriff der «Vakuum-Zeit» und thematisierte den Zustand von «Dazwischen-Sein» in ungewohnter, poetischer Intensität.

Wie wenig konnte man im November 2019 ahnen, wie vertraut uns dieses Gefühl nach über einem Jahr mit dem Virus werden würde ...

Love Play Fight
Dein Neumarkt

anleitung zu einem geduldigen miteinander I

sich genau zuhören, für einander da sein, nahe sein, miteinander sein. nicht müde werden. nicht wütend werden. geduldig bleiben. und zerbrechlichkeit zulassen. schöpf doch von zerbrechlichkeit kraft. und durch die muschi atmen -

was ist die hoffnung für eine alleinige frau?

Wenn sie sich von ihrem Bett zu erheben entscheidet, nach langem Nachdenken, um sich selber zu ermutigen.. endlich hat sie entschieden aufzustehen, zum Spiegel zu gehen ..sich zu schminken.. sie will sich schminken, lange und viel, bis sie müde wird.. bis sie müde wird von ihrer extremen Schönheit.. sie will schminken bis der Spiegel für ihre Schönheit nicht mehr ausreicht..

Was Vakuum ist?
Es ist lange Stehen, lange Stunden vor dem Spiegel.. zum Schminken.. aber niemand wartet auf sie, keine Freunde, kein Date.. also Schönheit.. du kannst lange stehen, mehr und mehr.. kein Stress, niemand wartet auf dich..

Was Trauer ist?
Wenn die Schönheit aus dem Spiegel gegangen ist.. sie stolpert über die Kante des sauberen Teppichs.. umgefallen.. die Schönheit wird auf dem Teppich abgewaschen.. die Schönheit muss putzen..

anleitung zu einem geduldigen miteinander II

nicht in die abgrenzung gehen. durchlässig bleiben, füreinander. kraft schöpfen daraus. kraft finden. geduldig bleiben.

monogamie pandemie

Warum ist es eigentlich so, als hätte die Pandemie jegliche Form von zerstreuten Leben verunmöglicht und das Stabile noch stabiler gemacht?
(Um die Langeweile Dosis in unserem Leben zu erhöhen)

Als feierten wieder einmal die monogame Zweierbeziehung und die klassische Familie den Gewinn?
(Leider Ja)

Der Lebensentwurf, der sowieso seit immer am selben Ort stattgefunden hat, mit Stammkafi und Quartiercoop und den gleichen Freunden jeden Freitagabend, beständig wachsend und doch immer ähnlich seit man 16 Jahre alt war, gewinnt?
(Oder auch nicht, weil es nicht mehr existiert?)

Was ist mit den polygamen Beziehungen?
(Es wurde dramatischer als gewöhnlich)

Was ist mit den Fernbeziehungen?
(Sie sind gebrochen)

Was ist mit der Affäre in Berlin, Linz oder Verona? Für die man keinen offiziellen Beziehungsausweis für die Reise erstellen kann, mit Beweisfotos und gemeinsamen Wohnorten.
(Egal was hinter den Grenzen los ist)

Was ist mit Geheimnissen?
(Es wurde mysteriöser)

Was ist mit der Einsamkeit?
(Sie wächst immer, kommt immer grösser. Sie hat Wurzel, sie schlägt Wurzeln)

Was ist mit der Familie mit Migrationshintergrund, verteilt über den gesamten Kontinent?
(Forget it)

Wann sehen wir uns wieder?
(Nächstes Jahr um 12:00 Uhr in der Nähe vom HB)

Wie können wir uns Nahe sein?
(Mit Sex, sonst nicht)

Wer spricht über dieses Vermissen?
(Lubna und Ivna)

Und jetzt?
(Jetzt mache ich Kaffee)

Zurück zur Monogamie eines Ortes?
(Nein Bitte Nein!!!!!!!!!!!!!!)

Einer Gemeinde?
(Dielsdorf???)

Einer Gemeinschaft?
(- - -)

Warum hat das normierte Zusammenleben wieder einmal gewonnen?
(Weil der Mensch ein sprechendes Tier ist)
(WUT)

Und trotzdem: Ein Vermissen von Sicherheiten.
Oder auch: Ein Vermissen von Unsicherheiten
(... das stimmt)

anleitung zu einem geduldigen miteinander III

sich genau zuhören, füreinander da sein, zerbrechlichkeit zulassen.

Ist das Vermissen plötzlich ein Tabu geworden?
Sei stark, sei resilient, halte durch Angst haben ist ok aber Vermissen: lieber nicht.

anleitung zu einem geduldigen miteinander IV

nahe sein, miteinander sein. nicht müde werden. nicht wütend werden.

liste des vermissets

Ergänze die Liste nach Belieben und schau sie jeden Tag fünf Minuten an.
Weinen ist ok.

- die geräusche in deinem Lieblingscafé; die zufälligen Gespräche am Tisch links und rechts; auch jene zu lauten, über die du dich immer geärgert hast; die Musik, die Kellner, das Kommen und Gehen; in der Gesellschaft sein, mittendrin, mit einem Kaffee in der Hand mitten in der Gesellschaft sitzen und diesem Rauschen zuhören; dabei sein; teil sein...
- die Gespräche im Theatersaal kurz vor Vorstellungsbeginn
- der Schweiß des Menschen auf dem Stuhl neben dir, direkt neben dir
- das Anstehen für ein Konzert, ewiges Anstehen, Drängeln, zu eng, zu nah, wie schön
- die zufällige Begegnung im *restaurant*
- ein one-night-stand nach einer vernarrten Nacht in einer Bar
- noch ein Bier bestellen, und noch ein Bier bestellen
- sonntags die Zeitung beim Lieblingsbäcker um die Ecke lesen
- eine Geburtstagsparty von guten Freunden, sogar wenn sie ein bisschen langweilig oder bieder ist; aber so 10-15 Menschen zusammen, einer hustet, keinen stört's
- die Umarmung
- die Grosseltern
- die Leichtigkeit
- nicht mehr jedem menschlichen Körper gegenüber skeptisch sein
- die drei Küsse geben
- eine Operation im Spital haben und danach Besuch bekommen
- und auch: die Menschen, die an Covid gestorben sind oder an den Umständen der Pandemie. Über die spricht nämlich auch keiner.

beliebig ersetzbar

anleitung zu einem geduldigen miteinander V

nicht müde werden. nicht wütend werden. nicht in die abgrenzung gehen.

pandemie auf zoom

Was tun für die Hoffnung? Bodybuilding und den Arsch gross machen.
Was ist Hoffnung?
Wir betauern die Hoffnung.
Loading... loading... der neue Zustand ist: Loading.... 99% 99%
Unsere Vakuumzeit, wie benutzen wir diese Zeit?
Wer erfindet neue Witze für die Zukunft? Wie zum Beispiel: Wenn man etwas lernen wollte, Literatur, Medizin, Geschichte, kamen die Leute nach Europa, Deutschland, Schweiz, Frankreich... jetzt kann man nur noch kommen wenn man eine Putzmittelabrik eröffnen will.
Warum lebe ich einem Land, das Maniküre und Pediküre mehr schätzt als Kultur? Wieso leben wir in einem Land, wo die Priorität ist: BeautySalon und Delivery.
...99%

Warum suchen wir einen perfekten Knoten? Warum suchen wir in dieser ganzen Krise den perfekten Knoten?
Weil wir Vakuumzeit haben, müssen wir immer on time sein. Aber man hat keinen Grund.
...98%

Ich habe heute ein Kilogramm Hoffnung gekocht, Hoffnung gebacken.
Ich will einfach die Situation auslachen.

anleitung zu einem geduldigen miteinander VI

durchlässig bleiben, füreinander. kraft schöpfen daraus. kraft finden.

Wir tun jetzt, was die Gefangenen und die Arbeitslosen tun:
Wir ziehen die Hoffnung gross...
[Mahmoud Darwish – YouTube](#)
[جاسون نري الأمل | محمود درويش \(1\)](#)

anleitung zu einem geduldigen miteinander VII

geduldig bleiben.

Wie messen wir Trauer?
Wenn die Kinder nicht auf die Rückkehr des Vaters warten
Wenn sie ihre Mutter nicht vermissen
Wenn das Gefühl von Verlust und Sehnsucht bei uns aufhört
Ja, kein Verlustgefühl
Alles existiert.. Jeder ist da.. Wir vermissen niemanden.. Wir brauchen nichts.. Wir haben die ganze Welt von Coop und Migros gekauft
Alles ist nah, nichts weit entfernt; nah und voller Produkte bis zum Ersticken
Wir haben viel Toilettenpapier.. also ist Sicherheit da
Sicherheit ist jetzt in Toilettenpapier. Es gibt genug Toilettenpapier für alle
Die Schutzmaske schreit, halte deinen Arsch sauber
Die Trauer, als der Delphin beschloss, in Venedig zu erscheinen

Wie messen wir die Zeit?
Die Zeitskala ist, wenn Luisa anfängt zu laufen und Ja und Nein sagt
Wöchentlich kam Luisa mit einem Kinderwagen zum Babysitter meiner Nachbarin und schaute nur, ohne Reden.. sie konnte nicht reden und laufen
Jetzt läuft sie ... sie sagt ja und nein ... sie sagt Jein
und ich warte darauf auf der Bühne zu stehen

Die Zeit ist Januar. Er konnte nicht LUBNA sagen, er rief mich EMMA, Januar vor ein paar Monaten wusste nicht den Unterschied zwischen Kurdisch, Arabisch und Deutsch, Januar redet jetzt mit mir Arabisch.. Deutsch in der Spielgruppe.. Kurdisch mit seiner Mutter. Er ist 4 Jahre alt
Januar war 3 Jahre alt, als die Pandemie angefangen hat
Meine Umgebung ist gewachsen und ich warte noch, aber ich weis nicht auf was

Wie messen wir das Vakuum?
Hier gibt keine Zeit für Zeit
Wenn mein Körper mich vom Schlafen weckt
Steh auf, ruhe aus.. dann schlafe wieder ein
das Warten weckt mich von meiner Sprache
Schlafen ist harte Arbeit

Während meiner Schlafpause beobachte ich die virtuelle Welt und finde sie näher und wahrheitsgemäßer als die physische Welt
Hier sprechen wir wie Idioten mit unseren Handycameras
Es gibt niemanden, mit dem ich rede ...
Ich diskutiere mit mir selbst ... Ich streite mich mit mir ... Ich werde wütend auf mich und veröhne mich mit einer Schachtel Schokolade
Das ist Vakuum

anleitung zu einem geduldigen miteinander VIII

und zerbrechlichkeit zulassen. schöpf doch von zerbrechlichkeit kraft. und durch die muschi atmen -_- [mou1]

schöpf doch von zerbrechlichkeit kraft

Paul B. Preciado: «Weil ich Sie mag, wünsche ich Ihnen, schwach zu sein. Denn die Revolution beginnt mit der Zerbrechlichkeit.»